EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE COMMISSIE

RICHTLIJNEN EN BESCHIKKINGEN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 1 maart 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Bondsrepubliek Duitsland voor ferrosilicomangaan

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(66/172/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van Protocol no. XI betreffende bepaalde ferrolegeringen, dat als bijlage is gehecht aan het Akkoord van Rome van 2 maart 1960 inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 1, sub b,

Gezien de nota van 10 mei 1965 en de brief van 3 november 1965, waarbij de Bondsrepubliek Duitsland voor het jaar 1966 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 45.000 ton voor ferrosilicomangaan van post 73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief,

Overwegende dat ferrosilicomangaan vóór 1 januari 1961 in de Bondsrepubliek Duitsland werd ingevoerd met vrijdom van recht, en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 6 % bedraagt ;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt :

(in tonnen)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Verbruik (zichtbaar)	overeenkomende met de invoer					
Eigen produktie	—	—	—	—	—	—
Invoer uit :						
— derde landen	34.974	37.689	26.107	30.547	42.875	29.622 (9 maanden)
— de E.E.G.	1.583	700	1.780	3.640	2.960	302 (9 maanden)

dat de uitvoer onbeduidend is ;

Overwegende dat er in de aanvragende Lid-Staat geen eigen produktie van ferrosilicomangaan voorhanden is ; dat de Italiaanse produktie voor het ogenblik nagenoeg geheel in Italië zelf wordt verbruikt en dat de twee andere producerende Lid-Staten, met name België en Frankrijk, vooralsnog met hun produktie slechts ten dele kunnen voorzien in de behoeften van de andere Lid-Staten, in casu voornamelijk van de Bondsrepubliek Duitsland en van het Koninkrijk der Nederlanden ; dat daaruit volgt dat de voorziening binnen de Gemeenschap onvoldoende is ;

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland haar verzoek motiveert met de omstandigheid dat haar voorziening voor een belangrijk deel afhankelijk is van invoer uit derde landen ; dat, sedert de aanpassingen van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, op ferrosilicomangaan bij invoer uit derde landen douanerechten worden gelegd ; dat blijkt dat de verwerkende industrie van de aanvragende Lid-Staat zich in een minder voordelige positie bevindt dan die van de Lid-Staten welke beschikken over een produktie die in ruime mate voor eigen verbruik dient, dan wel ten dele geïntegreerd is ; dat ferrosilicomangaan op grote schaal wordt gebruikt voor de vervaardiging van ferromangaan, ten aanzien waarvan er op de betrokken markt een des te scherpere concurrentie bestaat daar ferromangaan ook direct door behandeling van ertsen kan worden verkregen ; dat de ontoereikendheid van de voorziening binnen de Gemeenschap, in samenhang met de concurrentie in het stadium van de verwerkte produkten, van die aard is dat zij nadelige gevolgen voor de verwerkende industrie van de Bondsrepubliek Duitsland zou kunnen medebrengen ;

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van Protocol no. XI ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap ;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten Protocol no. XI dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9 van het Verdrag, en dat zij zich daarbij moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen ;

Overwegende dat in de Gemeenschap de voor uitvoer beschikbare hoeveelheden ferrosilicomangaan, hoewel zij voor vergroting vatbaar zijn, vooralsnog beperkt blijven ; dat evenwel rekening dient te worden gehouden met de mogelijkheid van een zodanige aanpassing van de communautaire produktie dat zowel kwantitatief als kwalitatief in ruime mate in de communautaire behoeften, en met name in de behoeften van de aanvragende Lid-Staat, kan worden voorzien ;

Overwegende voorts dat de door de aanvragende Lid-Staat ondervonden bezwaren dienen te worden beoordeeld met inachtneming van de omstandigheid dat het betrokken produkt wordt gebruikt bij de vervaardiging van sommige ijzer- en staalprodukten ten aanzien waarvan op de betrokken markt een scherpe concurrentiestrijd heerst ;

Overwegende dat deze situatie aantoont dat de aanvragende Lid-Staat niet onaanzienlijke bezwaren ondervindt die, mede in verband met de noodzaak om voor de voorziening van de Gemeenschap met betrekking tot het bedoelde basisprodukt te zorgen, voldoende grond schijnen op te leveren voor een afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief ;

Overwegende dat, op basis van de vorenstaande gegevens en mede in verband met de constante toeneming van het verbruik sedert 1962, het verbruik voor 1966 kan worden geraamd op 45.000 ton, welk niveau trouwens in 1964 reeds is overschreden ; dat voorts een extrapolatie van de invoercijfers over de eerste negen maanden van 1965 voor het gehele jaar 1965 een invoerpeil van 39.899 ton oplevert, terwijl de marktsituatie voor het betrokken produkt in 1965 toch ongunstig is gebleken ; dat de Bondsrepubliek Duitsland in verband met de afwezigheid van enige eigen produktie geheel is aangewezen op invoer van onverschillig welke herkomst ; dat de aanvragende Lid-Staat tot dusver geen grote hoeveelheden ferrosilicomangaan uit andere Lid-Staten heeft ingevoerd, aangezien het in 1963 bereikte maximumniveau 3.640 ton bedraagt en de thans voor de eerste negen maanden van 1965 beschikbare cijfers een aanmerkelijke teruggang te zien geven ten opzichte van de twee daaraan voorafgaande jaren ; dat uit gegevens die door de naar de Bondsrepubliek Duitsland exporterende Lid-Staten zijn verstrekt, blijkt dat die situatie in 1966 in zeer ruime mate kan worden verholpen indien te gelegener tijd contacten tot stand komen tussen de gebruikers en de producenten ; dat derhalve kan worden verwacht dat de Duitse invoer uit de Gemeenschap in 1966 in zeer aanzienlijke mate zal toenemen ; dat in de gegeven omstandigheden, mede in verband met de hiervoren bedoelde ontwikkeling en met de in 1966 voor uitvoer naar de Bondsrepubliek Duitsland beschikbare hoeveelheden waarvan het Koninkrijk België en de Franse Republiek melding maken, mag worden aangenomen dat de Duitse invoer van fer-

rosilicomangaan uit de Gemeenschap in 1966 een peil van 12.000 ton zou kunnen bereiken ; dat er derhalve een hoeveelheid van 33.000 ton zou overblijven, waarin door invoer uit derde landen dient te worden voorzien ;

Overwegende dat bij de vaststelling van de in het kader van de contingenten toe te passen rechten rekening dient te worden gehouden met de bijzondere situatie van het betrokken produkt en met het bij de totstandbrenging van de douane-unie bereikte stadium, aangezien de Lid-Staten op 1 januari 1966 dienden over te gaan, enerzijds tot de tweede aanpassing van de nationale douanerechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor het betrokken produkt, en anderzijds tot een verdere verlaging van de intracommunautaire douanerechten ; dat het op grond van deze overwegingen dienstig mag worden geacht aan het tariefcontingent voor het betrokken produkt een recht te verbinden, dat gelijk is aan 25 % van de aanpassing aan het gemeenschappelijk douanetarief, die bij de aanvang van de periode van geldigheid van deze beschikking tot stand moest zijn gebracht ; dat voor de beoordeling van die aanpassing dient te worden uitgegaan van de periode vóór 1 januari 1961 ; dat de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot het in deze beschikking bedoelde produkt geen gegevens heeft verstrekt, welke voldoende grond opleveren om bij wijze van uitzondering het aan het contingent verbonden recht op een lager niveau vast te stellen ; dat 25 % van de genoemde aanpassing, berekend op de hiervoren vastgestelde basis, een recht oplevert ter hoogte van 0,9 % ;

Overwegende dat voor ferrosilicomangaan in het kader van het G.A.T.T. een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 21.500 ton is geconsolideerd ;

Overwegende dat de behoeften aan invoer uit derde landen, welke hierboven voor de Bondsrepubliek Duitsland op 33.000 ton zijn geraamd, niet alleen staan, doch dat is uitgemaakt dat daarnaast in 1966 ten behoeve van het Koninkrijk der Nederlanden in soortgelijke behoeften ter grootte van 300 ton zal moeten worden voorzien ; dat evenwel, mede om rekening te houden met eventuele latere voorzieningsmoeilijkheden binnen de Gemeenschap, binnenkort een nieuwe procedure van overleg met alle Lid-Staten zal worden ingeleid ; dat in die omstandigheden de beslissing om vooralsnog het contingent ten behoeve van de Bondsrepubliek Duitsland op het eerder genoemde peil van 33.000 ton te handhaven, geen afbreuk doet aan de mogelijkheid om tot een andere algemene oplossing te komen wanneer dat dienstig zou blijken te zijn ; dat het geschikt lijkt de twee voornoemde Lid-Staten een aandeel in het hiervoren bedoelde geconsolideerde tariefcontingent met vrijdom van recht te geven naar evenredigheid van hun respectieve behoeften aan invoer uit derde landen ;

Overwegende dat, mede in verband met wat voorafgaat, de toekenning van tariefcontingenten tot de hierna genoemde hoeveelheden en tegen de daarbij aangegeven rechten aan de Bondsrepubliek Duitsland voor het jaar 1966 het meest geschikt lijkt :

— 21.300 ton met vrijdom van recht,

— 11.700 ton tegen een recht van 0,9 % ;

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat de aldus vastgestelde tariefcontingenten niet een zodanige omvang hebben dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentieposities in het stadium van de afgewerkte produkten zouden worden vervalst ;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepast stelsel ;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van Protocol no. XI, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Aan de Bondsrepubliek Duitsland worden, voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd ferrosilicomangaan van post 73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief, tariefcontingenten toegekend tot de hierna genoemde hoeveelheden en tegen de daarbij aangegeven rechten :

— 21.300 ton met vrijdom van recht,

— 11.700 ton tegen een recht van 0,9 %.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van deze tariefcontingenten ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht,

dat op het betreffende produkt wordt toegepast wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1966.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 1 maart 1966.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 1 maart 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan het Koninkrijk der Nederlanden voor ferrosilicomangaan

(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)

(66/173/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van Protocol no. XI betreffende bepaalde ferrolegeringen, dat als bijlage is gehecht aan het Akkoord van Rome van 2 maart 1960 inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 1, sub b,

Gezien de brieven van 13 mei 1965 en 10 november 1965, waarbij het Koninkrijk der Nederlanden voor het jaar 1966 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 500 ton voor ferrosilicomangaan van post 73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief,

Overwegende dat ferrosilicomangaan vóór 1 januari 1961 in het Koninkrijk der Nederlanden werd ingevoerd met vrijdom van recht en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 6 % bedraagt ;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt :

(in tonnen)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Verbruik	424	907	409	284	377	450 (raming)
Eigen produktie	—	—	—	—	—	—
Invoer :						
— uit derde landen	456	813	374	267	354	140 (9 maanden)
— uit de E.E.G.	3	97	38	20	24	32 (9 maanden)
Totale uitvoer :	35	3	3	3	1	2 (9 maanden)